

**Winch, H. E.—Suite**

- Gendarmerie royale du Canada, 7759  
 Hôpitaux, subvention à la construction, 6794-6795  
 Immigration en provenance de l'Inde et de la Chine, 7408-7411, 7451-7455, 7596  
 Imposition, conventions avec les provinces (loi), 6522-6526, 6649-6650  
 Indiens  
 Droit d'appel devant les tribunaux, 7384-7385  
 Modifications intéressant l'administration, le montant des avances (loi), 7374-7384, 7385  
 Services médicaux aux Indiens de la Colombie-Britannique, 6784  
 Justice, crédits, 7745-7747, 7759, 7762, 7771  
 Logement, construction d'habitations à loyer modique pour les personnes âgées, 6443, 6643  
 Mines d'or, aide à l'exploitation (loi), 5095  
 Narcotiques, rapport du comité du Sénat, 6783  
 Peine capitale  
 Attitude des membres du comité lors de l'enregistrement du vote, 5711  
 Comité mixte du Sénat et de la Chambre des communes, 7745  
 Exercice de la clémence par l'exécutif, 7745-7746  
 Pénitenciers, traitement fait aux prisonniers, 7771  
 Radio-Canada, crédits, 7819-7820  
 Relations fédérales-provinciales  
 Convocation d'une nouvelle conférence fédérale-provinciale, 6650  
 Droits constitutionnels contenus dans l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 6522-6523, 6525  
 Ententes avec les provinces par suite des propositions soumises par le gouvernement fédéral relativement à la location de leurs domaines fiscaux, 5119  
 Politique du groupe C.C.F., 6523-6524  
 Ressources naturelles, utilisation thérapeutique de nos propriétés naturelles, 6795  
 Retour à la Chambre après une maladie, 2686  
 Santé nationale et Bien-être social, crédits, 6781-6782, 6783, 6784, 6794-6795  
 Service des pardons, personnel, 7763  
 Soudeurs des États-Unis en Colombie-Britannique pour travailler au pipe-line, 5048, 5067, 5117, 5652

**Winch, H. E.—Fin**

- Subsides (loi), crédits provisoires, 5075, 5076  
 Transports, crédits, 7642, 7643  
**Winter, Golda Cohen, divorce**  
 Bill n° 385. M. Henderson  
 2e l., 4739; com. et 3e l., 5057  
**Winters, l'hon. Robert H. (Queens-Lunenburg; ministre des Travaux publics)**  
 Absence de la Chambre, 5426, 5608  
 Agriculture, renvoi des rapports de la Commission du blé et de la Commission des grains au comité permanent, 5515  
 Assurance-chômage, bureau de Windsor (Ont.), climatization, q. (M. Fraser, Peterborough), 1562  
 Avions, accident survenu à un avion léger lors de l'aménagement d'une ligne de transmission en Colombie-Britannique, 3491  
 Banff (Alb.), plan relatif à l'égard d'un centre civique, 3706  
 Bibliothèque du Parlement, réouverture, 5386-5387  
 Blé et céréales, date du versement final à l'égard de la récolte de (1954-1955), 2878  
 Brise-lames  
 Lorneville (N.-B.), inégalité de niveau, 3482  
 Negro-Point (N.-B.), réparation, 3481  
 Port-aux-Basques (T.-N.), 3421, 3261, 3263-3264, 3469-3470  
 Port Morien et Whale Cove (N.-É.), 3466, 3469  
 White-Rock (C.-B.), 3255, 3488  
 Bureaux de poste (construction)  
 Banff (Alb.), travaux de construction et date d'ouverture, q. (M. Johnston), 1937  
 Dolbeau et La Malbaie (P.Q.), soumissions pour la construction et adjudication des contrats, q. (M. Dufresne), 1967  
 Exeter (Ont.), réparations et nouvelles installations, 3033  
 Medicine-Hat (Alb.), 3710  
 North-Battleford (Sask.), projet de construction, 3705  
 Québec, emplacement pour le nouveau bureau et plans et devis pour la mise au point, 79, 1794-1795, 6270

Volume I: 1-1139  
 Volume IV: 3409-4619

Volume II: 1141-2270  
 Volume V: 4621-5701  
 Volume VII: 6839-7858

Volume III: 2271-3407  
 Volume VI: 5703-6837